

■ 「グローバル企業体感プログラム in ベトナム」での課題解決型学習の成果 ■  
コクヨ『キャンパスノート』に関大生のアイデアが採用！  
共同開発商品『日本語練習ノート』が完成  
～ ベトナム市場初！5月10日から販売開始 ～

このたび、コクヨ株式会社のベストセラー商品『キャンパスノート』に、本学キャリアセンター主催の「グローバル企業体感プログラム in ベトナム」に参加した関大生によるアイデアが採用され、本学とコクヨベトナムトレーディング株式会社の共同開発商品『日本語練習ノート』として、5月10日（火）からベトナム国内にて販売されます。

「グローバル企業体感プログラム in ベトナム」は、海外でグローバルに活躍する日系企業の視察、現地のビジネスパーソンや学生との交流、課題解決型学習などで構成された9日間のプログラムです。世界を舞台に活躍するための意識やコミュニケーション能力を醸成することを目的に、海外研修の企画・運営を行うライトハウス・キャリアエンカレッジ株式会社の協力を得て2014年度から実施しています。なお、中国・上海でも同様のプログラムを2013年度から実施しています。

2015年度夏期（9月）のプログラムでは、コクヨベトナムトレーディング株式会社の協力を得て、15名の参加学生が4チームに分かれ課題解決型学習に取り組みました。学生たちは、ホーチミン工科大学や現地日本語学校の学生約500名に、英語やベトナム語を駆使してアンケートや口頭によるリサーチを実施しました。小出裕一郎さん（法学部4年次生）、鳴海彩乃さん（経済学部4年次生）、渡辺智也さん（社会学部4年次生）（※プログラム参加時はいずれも3年次生）のチームは、リサーチの結果から、「漢字を読めるが書けない」という声を反映した“漢字を何度も練習し、書いて覚えられるノート”を考案。最終プレゼンでは、練習しやすい罫線の仕組みに加え、その使用方法についても提案しました。このアイデアが『キャンパスノート』に採用され、日本語学習者が急増しているベトナム国内でこれまでは無かった新しいタイプの『日本語練習ノート』が完成しました。

今回のノートは、ベトナムに対して積極的にPRをしたい地方自治体ともタイアップしており、表紙・裏表紙には各地が誇る四季折々の風景写真が使用されています。初回販売分では、茨城県の観光名所の写真が掲載されています。アイデアを提案した鳴海さんは、「一人ひとりの“困り事”を見つけようと心掛けたことが今回のノートにつながったと思います。日本に行きたい、日本で働きたいと思っている人たちに使ってもらい、漢字でいっぱい埋まったこのノートが“思い出のノート”になればうれしいです」と話してくれました。本学学生のアイデアが詰まった産学連携商品を通じて、一人でも多くのベトナム人学生が日本ならびに本学に興味を持ち、いつの日か来日してもらえることを期待しています。



表紙の写真：

丘一面に広がる茨城県国営ひたち海浜公園の「ネモフィラ」※5月頃撮影

- 発売予定：2016年5月10日（火）
- メーカー希望小売価格：11,500ベトナム・ドン（VND）※日本円で約60円（為替レート2016年4月1日現在）
- 年間販売目標：20,000冊

以上

この件に関するお問い合わせ先

関西大学 総合企画室 広報課 担当：石田、寺崎  
〒564-8680 大阪府吹田市山手町3-3-35 Tel.06-6368-1131 Fax.06-6368-1266  
www.kansai-u.ac.jp

この伝統を、超える未来を。



## 「日本語練習ノート」の特長

実線のマス目の中に、点線で十字が入っており、漢字の「へん」、「つくり」、「かんむり」を意識して筆記することができます。上下のマス目間には、日本語の読み方を書くスペースがあり、頁の右サイドにはベトナム語訳や読みを筆記することができます。

(ふき出し箇所の日本語訳)

- ①・・・日本語の読み方 音読み・訓読み
- ②・・・漢字の書き順
- ③・・・ベトナム語 漢字の読み方
- ④・・・ベトナム語訳
- ⑤・・・画数
- ⑥・・・単語や文を書いてみよう
- ⑦・・・文章を作りましょう

**ノートの使い方**  
HƯỚNG DẪN DÙNG VỞ

① Ghi cách đọc âm Hán trong tiếng Nhật

② Học cách viết chữ Hán theo thứ tự các nét

③ Âm Hán Việt

④ Ghi nghĩa của từ

⑤ Ghi số nét

⑥ Tập viết lại nhiều lần từ vựng cho nhớ

⑦ Tập viết câu văn hoàn chỉnh bằng các từ đã học.

写真：「日本語練習ノート」使用方法解説ページ



写真：一般的なベトナムのノート使用例

## ■商品仕様

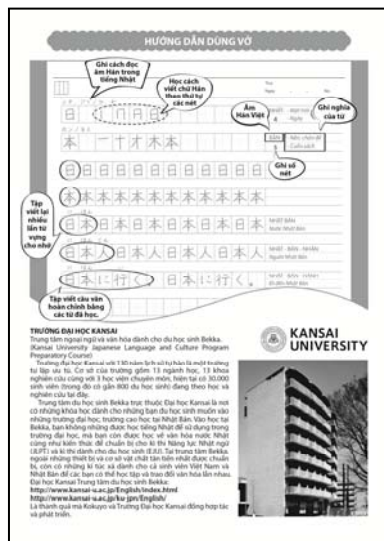
### 「日本語練習ノート」

品番	メーカー希望 小売価格	サイズ	外寸法(mm) (タテ・ヨコ)	枚数
NB-BSJP80-01	11,500VND	6号 (セミB5)	252・179	40枚

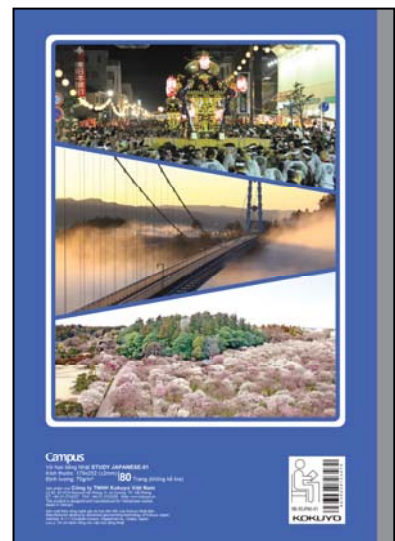
●中紙／上質紙 ●製本様式／無線とじ



(表紙内側)



(裏表紙内側)



(裏表紙)

表紙内側には、表紙の風景である茨城県の解説記事を、裏表紙内側には日本語練習ノートの使い方と関西大学留学生別科の説明記事、裏表紙には茨城県の観光名所の写真を掲載しています。